

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

المعلومات المالية الموحدة المرحلية
المختصرة

30 سبتمبر 2020

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020

الصفحة	المحتويات
2 - 1	معلومات عامة
3	تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
	المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
4	المركز المالي الموحد المختصر
5	بيان الربح أو الخسارة الموحد المختصر
6	بيان الدخل الشامل الموحد المختصر
8 - 7	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
9	بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر
19 - 10	إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
22 - 20	إيضاحات إضافية تتعلق بأثر جائحة كورونا (كوفيد - 19)

معلومات عامة

أعضاء مجلس الإدارة	: فاروق يوسف المؤيد عبدالحسين خليل دواني جهاد يوسف أمين عبدالرحمن محمد جمعة علي حسن محمود غسان قاسم محمد فخرو سامي محمد شريف زينل طلال فواد كانو إياد سعد القصيبي رضا عبدالله فرج	- رئيس مجلس الإدارة - نائب رئيس مجلس الإدارة - عضو - عضو - عضو - عضو - عضو - عضو - عضو - عضو
--------------------	--	---

الإدارة العامة: مجموعة البحرين الوطنية القابضة	: سمير الوزان مسعود بدر أناند سبراماتيام	- الرئيس التنفيذي - نائب الرئيس التنفيذي - الرئيس التنفيذي للاستثمار والشؤون المالية
البحرين الوطنية للتأمين	: إيمان سالم مجلي ريان المحمود حسن هاشم	- المدير العام - مساعد المدير العام - مساعد المدير العام
البحرين الوطنية للتأمين على الحياة	: ايناس أسيري	- المدير العام

المقر الرئيسي : برج شركة البحرين الوطنية القابضة، الطابق 10
ص.ب 843
منطقة السيف التجارية،
مملكة البحرين
هاتف : 17587300
فاكس : 17583099
البريد الإلكتروني: ce@bnhgroup.com
الموقع على الانترنت: www.bnhgroup.com

الإدراج	: بورصة البحرين
مدققو الحسابات	: كي بي ام جي فخرو، ص.ب 710، مملكة البحرين
مسجلو الأسهم للمجموعة	: كارفي فينتك (البحرين) ذ.م.م
الإكتواريون	: شركة اكتوسكوب للخدمات الإكتوارية ص.ب 11 - 7503 رياض الصلح بيروت 11072240 - لبنان لوكس إكتواريون ومستشارون مكتب 114، 6أ، مبنى الجناح الشرقي، دبي منطقة المطار الحرة ص.ب 371557، دبي، دولة الإمارات العربية المتحدة
البنوك الرئيسية	: البنك الأهلي المتحد بنك البحرين الوطني بنك الكويت الوطني

معلومات عامة

فروع البحرين الوطنية للتأمين	
: برج شركة البحرين الوطنية القابضة منطقة السيف التجارية، المنامة	المنامة - السيف
: الهداية بلازا، محل 61، مبنى 61، مجمع 305 شارع الحكومة - المنامة	فرع المنامة
: المنامة بلازا، مبنى رقم 63، محل رقم P 61 شارع عبدالرحمن جاسم كانو المنامة / أبو عشيبة 332	المنامة - فرع الزنج
: مبنى بروموسفن القابضة 1130ن، محل 2، الطابق الأرضي، طريق 1531، مجمع 215، شارع الغوص المحرق	فرع المحرق
: مبنى شركة البحرين الوطنية القابضة 1809 شارع الاستقلال، طريق 4634، مجمع 646، النويدرات	فرع سند
: مجمع نجيب محل رقم 3، بناية رقم 3 شارع سار، سار 515	فرع البديع
: مبنى رقم 946، شارع رقم 115 سترة 601	فرع سترة

تقرير مدقق الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

السادة أعضاء مجلس الإدارة
شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)
المنامة – مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة لشركة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب ("الشركة") وشركاتها التابعة (معاً "المجموعة") كما في 30 سبتمبر 2020، والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في 30 سبتمبر 2020؛
- بيان الربح أو الخسارة الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة المنتهية في 30 سبتمبر 2020؛
- بيان الدخل الشامل الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة المنتهية في 30 سبتمبر 2020؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020؛
- بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020؛
- والإيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

إن مجلس إدارة الشركة مسنول عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 – التقارير المالية المرحلية، وإن مسنوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة – 2410- "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسنولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأياً كمدققين.

الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة كما في 30 سبتمبر 2020 لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 – التقارير المالية المرحلية.

كي بي أم جي

بآلاف الدنانير البحرينية

٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)	ايضاح	
٤,٢٥٤	٦,٢٣١	٥	الموجودات
١٤,٧٦٧	١٢,٢٣٤		النقد وما في حكمه
١١,٤٩٣	١١,٣٩٥		إيداعات لدى البنوك
٢٢,١٤٨	٢٤,٦٠٦		موجودات تأمين وأخرى
١٨,٥٢٠	١٨,٢٩٢	6	إستثمارات مالية
١٦,٧٧٢	١٩,٣٥٢		إستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
٧٣٢	٧٩٦		حصة معيدي التأمين من الاحتياطات التأمينية الفنية
٢,٧٣١	٢,٦٠٥	11	تكلفة الاستحواذ المؤجلة
٢٦٦	٢٧٢		عقارات إستثمارية
٤,٠٢٤	٣,٨٤٣		موجودات غير ملموسة
١٢٥	١٢٥		العقارات والمعدات
			الودائع القانونية
١٠٥,٨٣٢	١٠٩,٧٥١		مجموع الموجودات
٣٥,٩٥٨	٣٨,٤٠٧		المطلوبات
٦,١٠٢	٦,٥٦٢		الإحتياطيات التأمينية الفنية
٧,١١٧	٦,٩٢٨		نعم تأمين دائنة
٤٩,١٧٧	٥١,٨٩٧		مخصصات ومطلوبات أخرى
			مجموع المطلوبات
٥٦,٦٥٥	٥٧,٨٥٤		صافي الموجودات
١١,٩١٨	١١,٩١٨		حقوق الملكية
(١,٨٦٨)	(١,٨٦٨)		رأس المال
٣,٩٩٠	٣,٩٩٠		أسهم خزينة
٥,٩٥٩	٥,٩٥٩		علاوة إصدار
١٣,٥٨٥	١٣,٥٨٥		الإحتياطي القانوني
٤,٦١٥	٤,٢٥٧		الإحتياطي العام
١٥,٦٤١	١٧,٠٢٤		إحتياطي القيمة العادلة للإستثمارات
٥٣,٨٤٠	٥٤,٨٦٥		أرباح مستبقة
٢,٨١٥	٢,٩٨٩		مجموع حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم
٥٦,٦٥٥	٥٧,٨٥٤		حصة غير مسيطرة
			مجموع حقوق الملكية

اعتمد مجلس الادارة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة من قبل مجلس الإدارة في ٩ نوفمبر ٢٠٢٠، ووقعها بالنيابة عنه:



سمير الوزان
الرئيس التنفيذي



عبدالحسين خليل دواني
نائب رئيس مجلس الإدارة

فاروق يوسف المؤيد
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

بيان الربح أو الخسارة الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

بالآلاف الدنانير البحرينية

للتسعة أشهر المنتهية ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (مراجعة)
٩,٣٦٦ (٤,٧٣٠)	٨,٩٢٩ (٤,٥٠٠)	٢٧,٣٤٤ (١٣,٧٦٠)	٢٧,٤٦٨ (١٤,١٢٨)
٤,٦٣٦ (١٣٧)	٤,٤٢٩ (٣٦٦)	١٣,٥٨٤ (٤٠١)	١٣,٣٤٠ (٨٧٠)
٤,٤٩٩	٤,٠٦٣	١٣,١٨٣	١٢,٤٧٠
(٤,٧٠٤) ٢,٠٥٩ (٢٠٠) ٥٢٣	(٤,٩٠٧) ٢,٣٩٩ ٨٦٣ (٤١٧)	(١٥,٤٠٢) ٧,٦٧١ (١,١٨٦) ١,٣٧٩	(١٦,٤٣٦) ٨,٣١٢ (٢٨١) ١,٣٥٤
(٢,٣٢٢)	(٢,٠٦٢)	(٧,٥٣٨)	(٧,٠٥١)
٢,١٧٧	٢,٠٠١	٥,٦٤٥	٥,٤١٩
٣ (٣٢٧) (١,٠٠١) ٩	١٣٧ (٨٩) (٩١٩) ١٠	٩٦ (٦٩٩) (٢,٨٥٣) ٣٥	٢٢٦ (١٨٦) (٢,٧٢٣) ٣٤١
٨٦١ ١,٠٠٠ (١٠) ٤٤٣ ٧٩ (٤٨٣) ٢	١,١٤٠ ٦٣١ (٨٠) ٢٦٦ ٧٥ (٥٢٥) ٢	٢,٢٢٤ ٢,٥٤٠ (٨٣) ١,٢٤٨ ١٦٣ (١,٣٦٩) ٥	٣,٠٧٧ ٢,٠٠٣ (٢١٨) ٥١٩ ٢٢٨ (١,٦٦٥) ١١٩
١,٨٩٢	١,٥٠٩	٤,٧٢٨	٤,٠٦٣

إجمالي أقساط التأمين
حصة شركات إعادة التأمين من إجمالي أقساط التأمينأقساط التأمين المحفوظ بها
صافي التغير في احتياطي الأقساط غير المكتسبة

صافي الأقساط المكتسبة

إجمالي المطالبات المدفوعة

المطالبات المستردة

تسوية المطالبات القائمة - إجمالي
تسوية المطالبات القائمة - استردادات

صافي المطالبات المتكبدة

إجمالي الربح من أعمال التأمين للفترة

صافي إيراد الرسوم والعمولات
خسارة انخفاض القيمة لزم تأمين مدينة
مصروفات إدارية وعمومية - أعمال التأمين
إيرادات أخرى

صافي الربح من أعمال التأمين

صافي إيراد الاستثمارات

خسائر انخفاض القيمة على الاستثمارات

حصة الربح من استثمارات محتسبة بطريقة

حقوق الملكية

صافي الدخل من خدمات المساعدة على الطريق
مصروفات إدارية وعمومية - غير أعمال التأمين
إيرادات أخرى

ربح الفترة

الربح العائد إلى:

الشركة الأم

حصة غير مسيطرة

١,٧٧٧ ١١٥	١,٤٨٠ ٢٩	٤,٥٤١ ١٨٧	٣,٨٩٠ ١٧٣
١,٨٩٢	١,٥٠٩	٤,٧٢٨	٤,٠٦٣

١٥,٨ فلس	١٣,١ فلس	٤٠,٣ فلس	٣٤,٥ فلس
----------	----------	----------	----------

العائد الأساسي على السهم (لكل ١٠٠ فلس)


سمير الوزان
الرئيس التنفيذي

عبدالحسين خليل دواني
نائب رئيس مجلس الإدارةفاروق يوسف المؤيد
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

بيان الدخل الشامل الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

للتسعة أشهر المنتهية 30 سبتمبر 2019 (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية 30 سبتمبر 2020 (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية 30 سبتمبر 2019 (مراجعة)	للتسعة أشهر المنتهية 30 سبتمبر 2020 (مراجعة)
1,892	1,509	4,728	4,063
695	1,471	2,368	280
10	80	70	218
(642)	(250)	(1,066)	(688)
12	(43)	75	(167)
75	1,258	1,447	(357)
1,967	2,767	6,175	3,706
1,839	2,634	5,839	3,532
128	133	336	174
1,967	2,767	6,175	3,706

ربح الفترة

الدخل الشامل الآخر

بنود قد تم أو قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان
الربح أو الخسارة :

أوراق مالية متوفرة للبيع :

- صافي التغير في القيمة العادلة
- المحول إلى بيان الربح أو الخسارة من انخفاض
قيمة أوراق مالية
- المحول إلى بيان الربح أو الخسارة من بيع أوراق
مالية

الحصة من الدخل الشامل الآخر لشركات زميلة
محتسبة بطريقة حقوق الملكية

الدخل الشامل الآخر للفترة

مجموع الدخل الشامل للفترة

مجموع الدخل الشامل العائد إلى:
الشركة الأم
حصة غير مسيطرة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 13 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

شركة البحرين الوطنية القابضة (ش.م.ب)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020

مجموع حقوق الملكية	حصة غير مسيطرة	العائد لمساهمي الشركة الأم									
		المجموع	أرباح مستبقة	إحتياطي القيمة العادلة للاستثمار	الإحتياطي العام	الإحتياطي القانوني	علاوة الأصدار	أسهم خزينة	رأس المال		
56,655	2,815	53,840	15,641	4,615	13,585	5,959	3,990	(1,868)	11,918		
4,063 (357)	173 1	3,890 (358)	3,890 -	- (358)	- -	- -	- -	- -	- -		
3,706	174	3,532	3,890	(358)	-	-	-	-	-		
(2,477) (30)	- -	(2,477) (30)	(2,477) (30)	- -	- -	- -	- -	- -	- -		
(2,507)	-	(2,507)	(2,507)	-	-	-	-	-	-		
57,854	2,989	54,865	17,024	4,257	13,585	5,959	3,990	(1,868)	11,918		

2020
(مراجعة)

الرصيد كما في 1 يناير 2020

ربح الفترة
الداخل الشامل الأخر للفترة

مجموع الدخل الشامل للفترة

أرباح أسهم مملوكة لسنة 2019

تبرعات لسنة 2019

تخصيصات معتمدة من قبل المساهمين

الرصيد كما في 30 سبتمبر 2020

تشكل الإيضاحات المرتقة من 1 إلى 13 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

		المعاد لساهمي الشركة الأم									
		المجموع	أرباح مستبقة	إحتياطي القيمة العائلة للاستثمار	الإحتياطي العام	الإحتياطي القانوني	علاوة الأصدار	أسهم خزينة	رأس المال		
مجموع حقوق الملكية	51,354	2,504	48,850	12,568	2,698	13,585	5,959	3,990	(1,868)	11,918	
	4,728	187	4,541	4,541	-	-	-	-	-	-	
	1,447	149	1,298	-	1,298	-	-	-	-	-	
	6,175	336	5,839	4,541	1,298	-	-	-	-	-	
	(1,829)	(140)	(1,689)	(1,689)	-	-	-	-	-	-	
	(30)	-	(30)	(30)	-	-	-	-	-	-	
	(1,859)	(140)	(1,719)	(1,719)	-	-	-	-	-	-	
	55,670	2,700	52,970	15,390	3,996	13,585	5,959	3,990	(1,868)	11,918	

2019
(مراجعة)

الرصيد كما في 1 يناير 2019

ربح الفترة
الدخل الشامل الأخر للفترة

مجموع الدخل الشامل للفترة

أرباح أسهم معلنة لسنة 2018

تبرعات لسنة 2018

تخصيصات معقدة من قبل المساهمين

الرصيد كما في 30 سبتمبر 2019

تشكل الإيضاحات المرتقة من 1 إلى 13 جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصر.

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020

بالآلاف الدنانير البحرينية

30 سبتمبر 2019 (مراجعة)	30 سبتمبر 2020 (مراجعة)	إيضاح
		نشاط العمليات
		أعمال التأمين
25,081	26,863	أقساط وعمولات مستلمة بعد طرح التكاليف الاستحواذ
(12,039)	(13,808)	مدفوعات إلى شركات التأمين وشركات إعادة التأمين
(15,058)	(17,163)	مطالبات مدفوعة إلى حملة الوثائق
7,509	9,426	مطالبات مستردة من معيدي التأمين ومن مخلفات الأضرار
5,493	5,318	التدفقات النقدية من أعمال التأمين
		أعمال الاستثمار
8,959	13,978	مقبوضات بيع وتصفية استثمارات مالية
(6,158)	(15,419)	مدفوعات لشراء استثمارات مالية
(12,948)	(11,099)	إيداعات لدى البنوك بفترات استحقاق أكثر من 3 أشهر
3,497	13,632	مقبوضات من استحقاق إيداعات بنكية
1,501	1,375	أرباح أسهم وفوائد مستلمة
957	536	أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية
(105)	-	استثمارات في شركات زميلة محتسبة بطريقة حقوق الملكية
(23)	-	مبالغ مدفوعة مقدماً لشراء استثمار
(10)	-	مصروفات مرسلة على عقارات استثمارية
210	197	إيجارات مستلمة
(4,120)	3,200	التدفقات النقدية من / (المستخدمة في) أعمال الاستثمار
(4,767)	(4,006)	مصروفات مدفوعة
(3,394)	4,512	التدفقات النقدية من / (المستخدمة في) نشاط العمليات
		أنشطة الاستثمار
(93)	(112)	شراء ممتلكات ومعدات وموجودات غير ملموسة
(93)	(112)	التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة الاستثمار
		أنشطة التمويل
(1,461)	(2,274)	أرباح أسهم مدفوعة إلى المساهمين
(140)	-	أرباح أسهم مدفوعة إلى حصة غير مسيطرة
(22)	(80)	تبرعات مدفوعة
(73)	(69)	مدفوعات مطلوبات الإيجارات
(1,696)	(2,423)	التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل
(5,183)	1,977	صافي التغير في النقد وما في حكمه
11,181	4,254	النقد وما في حكمه كما في 1 يناير
5,998	6,231	النقد وما في حكمه كما في 30 سبتمبر 2020

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

1. تقرير المنشأة

يقع مقر شركة البحرين الوطنية القابضة ش.م.ب ("الشركة") في مملكة البحرين. هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة كما في لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 تشمل على نتائج الشركة والشركات التابعة لها ("المجموعة"). الأنشطة الرئيسية للمجموعة هي التعامل في أنشطة التأمين والاستثمار.

إن عنوان المركز الرئيسي المسجل للمجموعة هو الطابق التاسع في برج البحرين الوطنية القابضة - منطقة السيف، المنامة، مملكة البحرين، ص.ب 843.

2. أسس الإعداد

تم إعداد المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (34) "التقارير المالية المرحلية"، ويجب قراءتها مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة كما في للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019 ("آخر بيانات مالية موحدة سنوية مدققة"). لا تشمل المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة على كل المعلومات المطلوبة في البيانات المالية السنوية المعدة طبقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. ومع ذلك، تم إدراج إيضاحات تفسيرية مختارة لتفسير الأحداث والمعاملات الهامة لفهم التغيرات في المركز المالي للمجموعة وأدائها منذ آخر بيانات مالية سنوية كما في للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019. تم المصادقة على نشر هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ 9 نوفمبر 2020.

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة وطرق الاحتساب المطبقة من قبل المجموعة في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019، فيما عدا تطبيق المعايير الدولية الجديدة لإعداد التقارير المالية ذات العلاقة، والتعديلات والتفسيرات الصادرة عن المجلس الدولي للمعايير المحاسبية، والسارية المفعول ابتداء من 1 يناير 2020. لم يكن لتطبيق هذه المعايير الجديدة والتعديلات أي أثر جوهري على البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة مراجعة وليست مدققة. أرقام المقارنة لبيان المركز المالي الموحد المختصر تم استخراجها من البيانات المالية المدققة للمجموعة كما في للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019. وأرقام المقارنة للبيانات الموحدة المختصرة لبيان الربح أو الخسارة وبيان الدخل الشامل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية تم استخراجها من المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المراجعة للمجموعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2019.

3. استخدام القرارات والتقديرات

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة يتطلب من الإدارة اتخاذ قرارات وتقديرات وفرضيات والتي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات. عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، قامت الإدارة باستخدام القرارات الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقدير عدم اليقين، هي نفسها تلك التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية المدققة كما في للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019، ما عدا أثر جائحة كورونا (كوفيد - 19) حسب ما هو مشروح في إيضاح رقم 12.

4. الطبيعة الموسمية للعمليات المرحلية

نتيجة للطبيعة الموسمية / الدورية المتعلقة بأعمال التأمين، فإن إجمالي أقساط التأمين المكتتبة والمطالبات المتكبدة خلال السنة المالية ليست موزعة بالتساوي. غير أن هذه الطبيعة الموسمية / الدورية للعمليات ليس لها أي تأثير جوهري على نتائج الاكتتاب للمجموعة، حيث أن الأقساط تحتسب على الإيراد على فترة العقود أو الوثائق ذات العلاقة. المطالبات ليست دورية، ومن الممكن أن تؤثر على النتائج المعلنة لكل فترة مرحلية. إيرادات أسهم الشركات لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 هي ذات طبيعة موسمية، وغالباً ما يتم الإعلان عنها واستلامها خلال النصف الأول من كل سنة.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

5. النقد وما في حكمه

31 ديسمبر 2019	30 سبتمبر 2020
4,254	5,665
-	566
4,254	6,231

النقد والحسابات البنكية الجارية
إيداعات تستحق خلال أقل من 3 أشهر

6. الاستثمارات المحسبة بطريقة حقوق الملكية

(أ) الحصة في الشركات الزميلة

تفاصيل حصص المجموعة في الشركات الزميلة كما في تاريخ بيان المركز المالي هي كالآتي:

الأنشطة الرئيسية	طبيعة العلاقة	نسبة الملكية		مكان العمل/ البلد	الاسم
		2019	2020		
تداول أعمال تمويل الأفراد وتمويل السيارات	شركة زميلة	%34.93	%34.93	مملكة البحرين	بيت التمويل الوطني ش.م.ب (مقفلة)
يعمل في مجال تقديم الخدمات الطبية الخاصة	شركة زميلة	%27	%27	مملكة البحرين	مستشفى الكندي التخصصي ذ.م.م.
توفر بشكل رئيسي التغطية التأمينية للسيارات	شركة زميلة	%20	%20	مملكة البحرين	الشركة المتحدة للتأمين ش.م.ب. (مقفلة)
تتعامل في أنواع مختلفة من أعمال التأمين العام	شركة زميلة	%15	%15	المملكة العربية السعودية	شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني
معالجة مطالبات التأمين كإداري طرف ثالث	شركة زميلة	%26.2	%26.2	مملكة البحرين	هلت 360 للخدمات المساندة ذ.م.م.*

(ب) الحركة في حساب استثمارات الشركات الزميلة والمشروع المشترك كانت كما يلي:

المجموع	هلت 360 للخدمات المساندة	شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني *	الشركة المتحدة للتأمين	مستشفى الكندي التخصصي	بيت التمويل الوطني
18,520	139	8,378	2,985	1,783	5,235
519	28	204	296	25	(34)
(580)	-	-	(550)	(30)	-
(167)	-	(132)	(93)	58	-
18,292	167	8,450	2,638	1,836	5,201

30 سبتمبر 2020

الرصيد في بداية السنة
الحصة من الأرباح
أرباح أسهم مستلمة
حصة المجموعة من الدخل
الشامل الأخر

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

6. الاستثمارات المحسبة بطريقة حقوق الملكية (بتبع)

المجموع	هلت 360 للخدمات المساندة	شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني *	الشركة المتحدة للتأمين	مستشفى الكندي التخصصي	بيت التمويل الوطني	31 ديسمبر 2019
17,633	-	8,168	2,669	1,726	5,070	الرصيد في بداية السنة
105	105	-	-	-	-	استثمارات
1,618	35	171	934	104	375	الحصة من الأرباح
(957)	-	-	(700)	(47)	(210)	أرباح أسهم مستلمة
121	-	39	82	-	-	حصة المجموعة من الدخل الشامل الأخر
18,520	139	8,378	2,985	1,783	5,235	

* تبلغ القيمة السوقية لاستثمار المجموعة في شركة الدرع العربي للتأمين التعاوني 10,886 ألف دينار بحريني، والتي تستند على السعر المدرج في البورصة السعودية كما في 30 سبتمبر 2020 (31 ديسمبر 2019: 7,776 ألف دينار بحريني).

باستثناء شركة هلت 360، وهي شركة لمعالجة مطالبات التأمين، تأثرت الشركات الزميلة للمجموعة بالقيود والأمور الأخرى المتعلقة بجائحة الكورونا، وبالتالي انخفضت حصة المجموعة في الشركات الزميلة بصورة جوهرية بما يساوي 729 ألف دينار بحريني.

ج) تواريخ تقارير المعلومات المالية المرحلية للشركات الزميلة

لغرض الاحتساب بطريقة حقوق الملكية وللإفصاح عن المعلومات المالية لشركة الدرع العربي للتأمين التعاوني، تم استخراج المعلومات من المعلومات المالية المرحلية غير المدققة للسنة المنتهية في 30 يونيو 2020، وللتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2019. بالنسبة للشركات الزميلة الأخرى، تم استخراج المعلومات لسنة 2020 من المعلومات المالية لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020 وللسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019.

7. التخصيصات

في الاجتماع السنوي للجمعية العمومية الذي عقد بتاريخ 13 أبريل 2019، وافق مساهمو الشركة على اقتراح مجلس الإدارة لدفع أرباح أسهم نقدية بواقع 0.022 دينار بحريني لكل سهم، بمبلغ 2,477 ألف دينار بحريني للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019 (2018: 0,015 دينار بحريني لكل سهم، بمبلغ 1,689 ألف دينار بحريني).

كما تم اعتماد مكافأة أعضاء مجلس الإدارة وقدرها 199 ألف دينار بحريني للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2019 (2018: 106 ألف دينار بحريني) من قبل المساهمين، في الجمعية العمومية المنعقدة في 13 أبريل 2020.

التخصيصات للسنة المالية التي ستنتهي في 31 ديسمبر 2020 سيتم إحسابها في إجتماع الجمعية العمومية القادم.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

8. القطاعات التشغيلية

تم تقسيم أعمال المجموعة إلى خمسة قطاعات وذلك لأغراض التقارير التشغيلية والإدارية، وهي: "قطاع المركبات" و"قطاع الممتلكات والتأمين العام"، "قطاع التأمين الطبي" و "قطاع التأمين على الحياة" و"الخدمات المؤسسية".

يتكون قطاع تأمين المركبات من منتجات تأمين التغطية الشاملة وتأمين الطرف الثالث والخدمات الأخرى المرتبطة بالمركبات.

بينما يتكون قطاع تأمين الممتلكات والعام من تأمينات الممتلكات والحوادث العامة والهندسة والتأمين البحري والطيران.

ويتكون قطاع التأمين الطبي من منتجات التأمين الطبي، بينما يتكون قطاع التأمين على الحياة من التأمين على الحياة للمجموعات وتأمين الحياة الإئتماني للمجموعات والتأمين التنافلي وخطط وبرامج الإندخار المختلفة.

قطاع الخدمات المؤسسية يتكون من الخدمات الإدارية والعمليات الاستثمارية والمالية المقدمة لشركات المجموعة.

هذه القطاعات هي الأساس الذي تبني عليه المجموعة تقاريرها عن تحليل القطاعات التشغيلية الرئيسية.

الجدول التالي يبين معلومات الإكتتاب والأرباح حول القطاعات التشغيلية للمجموعة للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر عام 2020، و عام 2019، على التوالي:

المجموع	تسويات التوحيد	الخدمات المؤسسية	التأمين على الحياة	التأمين الطبي	الممتلكات والعام	المركبات	30 سبتمبر 2020 (مراجعة)
27,468	(219)	-	2,416	6,255	10,449	8,567	إجمالي أقساط التأمين
12,470	(92)	-	675	2,414	856	8,617	صافي أقساط التأمين المكتسبة
(7,051)	58	-	(493)	(1,608)	(187)	(4,821)	صافي المطالبات المتكيدة
(2,909)	136	-	(244)	(227)	(734)	(1,840)	المصروفات العمومية والإدارية - أعمال التأمين
226	-	-	19	(308)	720	(205)	صافي (مصروفات)/ إيرادات العمولات وإيراد الرسوم
341	-	-	29	30	90	192	إيرادات أخرى
3,077	102	-	(14)	301	745	1,943	صافي الربح من أعمال التأمين
2,003	(636)	425	464	138	806	806	صافي إيرادات الاستثمارات
(218)	-	-	(88)	(26)	(52)	(52)	خسائر انخفاض القيمة على الاستثمارات
519	296	223	-	-	-	-	حصة الربح من استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
228	-	-	-	-	-	228	صافي إيرادات خدمات المساعدة على الطريق
-	(448)	448	-	-	-	-	رسوم خدمات مؤسسية
(1,665)	463	(1,680)	(33)	(53)	(113)	(249)	مصروفات عمومية وإدارية - غير أعمال التأمين
119	-	119	-	-	-	-	إيرادات أخرى
4,063	(223)	(465)	329	360	1,386	2,676	نتائج القطاعات

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

8 . القطاعات التشغيلية (يتبع)

المجموع	تسويات التوحيد	الخدمات المؤسسية	التأمين على الحياة	التأمين الطبي	الممتلكات والعام	المركبات	30 سبتمبر 2019 (مراجعة)
27,344	(212)	-	2,257	5,932	10,151	9,216	إجمالي أقساط التأمين
13,183	(94)	-	723	2,008	934	9,612	صافي أقساط التأمين المكتسبة
(7,538)	144	-	(487)	(1,148)	(227)	(5,820)	صافي المطالبات المتكبدة
(3,552)	154	-	(215)	(275)	(768)	(2,448)	المصروفات العمومية والإدارية - أعمال التأمين
96	-	-	(37)	(285)	682	(264)	صافي (مصروفات)/ إيرادات العمولات وإيراد الرسوم
35	-	-	4	5	12	14	إيرادات أخرى
2,224	204	-	(12)	305	633	1,094	صافي الربح من أعمال التأمين
2,540	(786)	515	368	187	1,128	1,128	صافي إيراد الاستثمارات
(83)	-	-	(18)	(5)	(30)	(30)	خسائر انخفاض القيمة على الاستثمارات
1,248	712	536	-	-	-	-	حصة الربح من استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية
163	-	-	-	-	-	163	صافي إيراد خدمات المساعدة على الطريق
-	(448)	448	-	-	-	-	رسوم خدمات مؤسسية ومصروفات عمومية وإدارية - غير أعمال التأمين
(1,369)	471	(1,392)	(29)	(48)	(113)	(258)	إيرادات أخرى
5	-	5	-	-	-	-	
4,728	153	112	309	439	1,618	2,097	نتائج القطاعات

لا يتم الإفصاح عن الموجودات والمطلوبات حسب القطاعات، حيث يتم إدارتها على أساس كلي.

لا يتم الإفصاح عن التدفقات النقدية المتعلقة بالقطاعات بشكل منفصل، حيث يتم إدارتها على أساس كلي.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

9. أطراف ذوي علاقة

تعتبر الأطراف ذوي علاقة إذا كان أحد الطرفين لديه القدرة على السيطرة على الطرف الآخر أو ممارسة تأثير كبير على الطرف الآخر في اتخاذ القرارات المالية والتشغيلية.

المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة تتضمن المعاملات مع الشركات الزميلة، والمعاملات مع فريق الإدارة العليا الرئيسيين والذي يضم أعضاء مجلس الإدارة، والشركات التي لهم حصة في ملكيتها.

يتكون فريق الإدارة العليا الرئيسيين للمجموعة من الرئيس التنفيذي، ونائب الرئيس التنفيذي، والرئيس المالي، والمدراء العامون، ونائب المدير العام، وأعضاء مجلس الإدارة الذين يمارسون السلطة والمسئولية في التخطيط والتوجيه والسيطرة على أنشطة المجموعة.

فيما يلي بيان بالمعاملات والأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة، المتضمنة في هذه المعلومات المالية:

(أ) أرصدة الأطراف ذوي العلاقة

المجموع	الشركات التي يملك أعضاء مجلس الإدارة حصصاً فيها	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات الزميلة
639	335	1	303
701	69	-	632
45	3	-	42
1,681	1,680	-	1

30 سبتمبر 2020 (مراجعة)

نعم تأمين مدينة
التزامات خطط التقاعد والادخار
نعم تأمين دائنة
مطلوبات أخرى

المجموع	الشركات التي يملك أعضاء مجلس الإدارة حصصاً فيها	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات الزميلة
731	270	5	456
768	68	-	700
11	3	-	8
1,628	1,628	-	-

31 ديسمبر 2019 (مدققة)

نعم تأمين مدينة
التزامات خطط التقاعد والادخار
نعم تأمين دائنة
مطلوبات أخرى

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020

بالآلاف الدنانير البحرينية

9. أطراف ذوي علاقة (يتبع)

(ب) معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة

المجموع	الشركات التي يملك أعضاء مجلس الإدارة حصصاً فيها	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات الزميلة
1,305	858	4	443
484	210	-	274
111	-	-	111
11	-	-	11
550	-	-	550
70	5	-	65
162	6	-	156
868	121	747	-
10	10	-	-

30 سبتمبر 2020 (مراجعة)

إجمالي أقساط التأمين
إجمالي المطالبات المدفوعة
استرداد مطالبات
مصروفات العمولات والرسوم
أرباح أسهم مستلمة
اشتراقات تقاعد وخطط ادخار مستلمة
منافع تقاعد وخطط ادخار مدفوعة
مصروفات إدارية وعمومية
مشتريات المعدات

المجموع	الشركات التي يملك أعضاء مجلس الإدارة حصصاً فيها	أعضاء الإدارة الرئيسيين	الشركات الزميلة
1,713	1,007	6	700
2	-	-	2
343	175	1	167
136	-	-	136
41	-	-	41
958	-	-	958
95	7	-	88
54	5	-	49
708	114	594	-
22	22	-	-

30 سبتمبر 2019 (مراجعة)

إجمالي أقساط التأمين
حصة شركات إعادة التأمين في أقساط التأمين
إجمالي المطالبات المدفوعة
استرداد مطالبات
مصروفات العمولات والرسوم
أرباح أسهم مستلمة
اشتراقات تقاعد وخطط ادخار مستلمة
منافع تقاعد وخطط ادخار مدفوعة
مصروفات إدارية وعمومية
مشتريات المعدات

10. القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة هي القيمة المستلمة لبيع أحد الموجودات أو المدفوعة لتحويل أحد المطلوبات في عملية منظمة بين المشاركين في السوق الرئيسي في تاريخ القياس، أو السوق الأكثر فائدة التي يمكن للشركة الوصول إليه في ذلك التاريخ في حال غياب السوق الرئيسي. القيمة العادلة للمطلوبات تعكس مخاطر عدم أدائها.

تراتبية القيمة العادلة

القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتداولة في الأسواق النشطة مبنية على أسعار السوق المدرجة أو أسعار عروض الوسطاء. أما بالنسبة لجميع الأدوات المالية الأخرى، تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة باستخدام طرق تقييم أخرى.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

10. القيمة العادلة للأدوات المالية (يبيع)

تراتبية القيمة العادلة (يبيع)

بالنسبة للأدوات المالية المتداولة بصورة نادرة، وشفافية أسعارها قليلة، فإن قيمتها العادلة أقل موضوعية، وتتطلب درجات متفاوتة من الإجهاد اعتماداً على السيولة، والتمركز، وعدم يقينية عوامل السوق، وافتراضات التسعير، ومخاطر أخرى تؤثر على الأداة ذات العلاقة.

تقيس المجموعة القيم العادلة باستخدام تراتبية القيمة العادلة التالية، والتي تعكس أهمية المدخلات المستخدمة في القيام بهذه القياسات:

المستوى 1:

أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لموجودات ومطلوبات مماثلة.

المستوى 2:

تقنيات تقييم مبنية على مدخلات عدا الأسعار المدرجة المتضمنة في المستوى 1 والقابلة للرصد مباشرة (أي الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).

المستوى 3:

تقنيات تقييم مبنية على مدخلات الموجودات والمطلوبات غير المستندة على معلومات السوق القابلة للرصد (غير قابلة للرصد).

هذه التراتبية تتطلب استخدام معلومات السوق القابلة للرصد متى ما كانت متاحة. تستخدم المجموعة في تقييمها أسعار السوق القابلة للرصد المناسبة متى ما كانت متاحة.

30 سبتمبر 2020 (مراجعة)

القيمة الدفترية	المجموع	المستوى 3	المستوى 2	المستوى 1
28,196	28,196	-	2,184	26,012
2,070	2,070	-	33	2,037
30,266	30,266	-	2,217	28,049

استثمارات متوفرة للبيع
أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح
أو الخسارة

31 ديسمبر 2019 (مدققة)

القيمة الدفترية	المجموع	المستوى 3	المستوى 2	المستوى 1
27,375	27,375	-	1,723	25,652
1,769	1,769	-	21	1,748
29,144	29,144	-	1,744	27,400

استثمارات متوفرة للبيع
أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الربح
أو الخسارة

خلال الفترة، لم تكن هناك تحويلات بين المستوى 1 والمستوى 2. كما لم يكن هناك تحويلات من وإلى المستوى 3.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020

بالآلاف الدنانير البحرينية

10. القيمة العادلة للأدوات المالية (يتبع)

تراتبية القيمة العادلة (يتبع)

القيمة العادلة هي القيمة المستلمة لبيع أحد الموجودات، أو المدفوعة لتحويل المطلوبات في عملية منظمة بين المشاركين في السوق الرئيسي في تاريخ القياس. من أسس فرضية القيمة العادلة أن المجموعة مستمرة في أعمالها دون أي نية أو حاجة لتقليص حجم عملياتها أو لإجراء المعاملات بشروط سلبية.

القيمة الدفترية لاستثمارات المجموعة المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق تساوي 4,335 ألف دينار بحريني (31 ديسمبر 2019: 2,999 ألف دينار بحريني)، بينما القيمة العادلة للاستثمارات هي 4,534 ألف دينار بحريني (31 ديسمبر 2019: 3,178 ألف دينار بحريني). الاستثمارات في الأوراق المالية المتوفرة للبيع تشمل استثمارات في صناديق مدارة غير مدرجة تظهر بالتكلفة وتبلغ قيمتها الدفترية 5 آلاف دينار بحريني (31 ديسمبر 2019: 5 آلاف دينار بحريني).

القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية الأخرى للمجموعة تقارب قيمتها العادلة، نظراً لطبيعتها قصيرة الأجل.

11. عقارات استثمارية

تمتلك المجموعة عقارات استثمارية تظهر بالتكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم البالغ 2,605 ألف دينار بحريني (31 ديسمبر 2019: 2,731 ألف دينار بحريني). خُصّ تقييم المجموعة لعدم وجود أي مؤشرات على انخفاض القيمة أو أي تغيرات جوهرية في القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية.

تم تحديد القيمة العادلة من قبل مقيمي عقارات خارجيين مستقلين، والذين يملكون خبرات مهنية معترف بها، وخبرة حديثة في موقع وفئة العقارات التي يتم تقييمها.

12. حدث جوهري – جانحة كورونا (كوفيد - 19)

خلال 2020، كان هناك انتشار لفيروس كورونا المستجد (كوفيد-19)، والذي تطور بسرعة على مستوى المنطقة والعالم. نتيجة لذلك، نفذت الحكومات والسلطات، بما في ذلك حكومة مملكة البحرين، العديد من الإجراءات المضادة لمحاولة احتواء انتشار الفيروس، مثل تعليق عدة رحلات جوية من/ إلى دول مختلفة، وقيود أخرى على السفر، والحجر الصحي. كما أعلنت عدد من إجراءات الدعم لمواجهة الآثار الاقتصادية السلبية. تسببت هذه الإجراءات والسياسات في حدوث اضطراب وإرباك في عمليات الكثير من الشركات حول العالم. كما تسبب فيروس كورونا المستجد في ظهور شكوك جوهريّة في البيئة الاقتصادية العالمية. تعمل المجموعة في قطاع لم يتأثر بالفيروس بصورة كثرة.

أخذ مجلس الإدارة بالاعتبار الآثار المحتملة للانكماش الحالي في الاقتصاد، والتحديات وعدم اليقين المتضمنة في عملية تحديد المبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات المالية وغير المالية للمجموعة في هذه المعلومات المالية، وتعتبر أنها تمثل أفضل تقييم للإدارة استناداً على المعلومات المتاحة والقابلة للرصد. بناء على تقدير مجلس الإدارة، لم يكن هناك أثر مادي جوهري ملاحظ على البيانات المالية للمجموعة.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2020

بآلاف الدنانير البحرينية

12. حدث جوهري - جائحة كورونا (كوفيد - 19) (يتبع)

منحت حكومة مملكة البحرين دعماً إجمالياً للمجموعة يشمل مبلغ 386 ألف دينار بحريني لتكاليف الموظفين البحرينيين، و35 ألف دينار لرسوم خدمات الكهرباء والماء والبلدية، و6 آلاف دينار بحريني مقابل رسوم إيجار الأرض الصناعية الحكومية، لمواجهة الآثار الاقتصادية السلبية للفيروس. تم إدراج هذه المبالغ ضمن بند إيرادات أخرى في بيان الربح أو الخسارة للفترة.

بالرغم من ظروف السوق الصعبة، بما في ذلك عدم إعلان توزيع أرباح الأسهم من قبل الكثير من الشركات، إلا أن التأثير كان هامشياً. التعافي الحاد في السوق أتاح للمجموعة تسجيل الأرباح من الأسواق الدولية. تم تخفيض إيرادات الإيجار من العقارات الاستثمارية، حيث منحت المجموعة المستأجرين خصماً على الإيجار يبلغ 25% لمدة 3 أشهر.

13. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام فترة 2019، عند الضرورة، لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض الفترة الحالية. إن إعادة التصنيف لم تؤثر على مبالغ مجموع الموجودات، أو مجموع المطلوبات، أو حقوق الملكية، أو الربح أو الخسارة، والدخل الشامل الأخر المعلن سابقاً.

(الإفصاحات الإضافية المرفقة لا تعتبر جزءاً من المعلومات المالية
الموحدة المرحلية المختصرة)

أثر جائحة كورونا (كوفيد - 19)

إلتزاماً بتعميم مصرف البحرين المركزي رقم OG/259/2020 المؤرخ 14 يوليو 2020، والذي يهدف للحفاظ على الشفافية في خضم الأثار الحالية لجائحة كورونا، تقدم المجموعة المعلومات التالية:

الأثر العام على المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
تم تقييم الأثر العام على المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للمجموعة كما في والفترة المنتهية في 30 سبتمبر 2020، وتم استنتاج أنه لا يوجد أي أثر جوهري على المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة بشكل عام. فيما يلي مزيداً من التفاصيل:

أ. الأثر العام على بيان الربح أو الخسارة الموحد المختصر	
إجمالي أقساط التأمين	الإنخفاض العام في التأمين على المركبات الجديدة، بالإضافة للتحويل إلى تأمين الطرف الثالث كان له أثراً على أقساط التأمين على المركبات. لم تتأثر خطوط الأعمال الأخرى جوهرياً خلال الفترة.
صافي المطالبات المتكبدة	إن انخفاض الحركة المرورية قلل من تكرار مطالبات المركبات خلال الفترة. وقد ساهم هذا الأمر، إلى جانب المطالبات الطبية المنخفضة نتيجة للقيود والإجراءات المختلفة، في الانخفاض العام لصافي المطالبات المتكبدة.
مصرفات عمومية وإدارية	لا يوجد أي تغيير جوهري في المصروفات التشغيلية العادية. خسائر الانخفاض في القيمة المسجلة في الفترة الحالية كانت أقل، بالمقارنة مع فترة المقارنة السابقة نتيجة لتحسن تسوية وصادد الذمم المدينة.
إيراد الاستثمار	بالرغم من ظروف السوق الصعبة، بما في ذلك عدم إعلان توزيع أرباح الأسهم من قبل الكثير من الشركات، إلا أن التأثير كان هامشياً. التعافي الحاد في السوق أتاح للمجموعة تسجيل الأرباح من الأسواق الدولية. تم تخفيض إيرادات الإيجار من العقارات الاستثمارية، حيث منحت المجموعة المستأجرين خصماً على الإيجار يبلغ 25% لمدة 3 أشهر.
حصة الربح من استثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية	باستثناء شركة هيلث 360، وهي منشأة تعنى بإدارة المطالبات، فقد تأثرت الشركات الزميلة للمجموعة بسبب القيود والتأثيرات المتعلقة بجائحة كورونا (كوفيد - 19)، وبالتالي انخفضت حصة المجموعة من أرباح الاستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية بشكل كبير وبمبلغ 729 ألف دينار بحريني.
إيرادات أخرى	أدرجت المجموعة المساعدة المالية الحكومية ضمن بند "إيرادات أخرى" والذي يشمل الدعم الحكومي المقدم للرواتب بمبلغ 386 ألف دينار بحريني، و35 ألف دينار لرسوم الكهرباء والماء والبلدية، وتأجيل إيجار الأرض الصناعية الحكومية بمبلغ 6 آلاف دينار بحريني.

ب. الأثر العام على بيان المركز المالي الموحد المختصر	
الموجودات	النقد وأرصدة البنوك
تملك المجموعة وشركات التأمين التابعة لها أرصدة نقدية كافية. أخذت لجنة إدارة المخاطر بالاعتبار تقريراً عن تأثير الاقتصاد الكلي لجائحة كورونا (كوفيد - 19) على التدفقات النقدية الداخلة والخارجة لشركات التأمين التابعة لنا، بما في ذلك تحليل السيناريوهات المختلفة، ووجهت بأن الأرصدة الحالية تعتبر كافية. بغض النظر عن هذا الأمر، فإن المجموعة تملك محفظة سائلة من الأوراق المالية القابلة للتسويق كخط دفاع ثاني.	
الذمم المدينة	شهدت المجموعة بعض الأدلة على ضغط السيولة لعملائها ووسطائها الذين يصرون على الدفع من خلال أقساط مؤجلة ومراجعة جداول السداد. بالرغم من ذلك، فقد تم تحييد هذا الأثر من خلال التقدم السريع في تسوية و سداد الذمم المدينة المتعلقة بالمركبات.
العقارات والمعدات	المصرفات الرأسمالية الإضافية المتعلقة بإجراءات مواجهة جائحة كورونا (كوفيد - 19) بلغت 19 ألف دينار بحريني، تتعلق بشكل رئيسي بتكاليف تقنية المعلومات لتسهيل العمل من المنزل.
المطلوبات	التأمين والمطلوبات الأخرى
لا يوجد آثار جوهرية. تمتلك المجموعة قاعدة رأسمالية كافية، ويبلغ صافي احتياطات المجموعة 110% من صافي الأقساط المكتسبة سنوياً، تعتبر عند مستويات مريحة. لدى المجموعة ميزانية عمومية خالية من الديون مع تسهيلات سحب على المكشوف من البنوك غير مستخدمة.	
حقوق الملكية	صافي حقوق الملكية المنسوبة للمساهمين
لا يوجد آثار جوهرية.	
تبرعات	التبرعات المدفوعة
تبرعت المجموعة بمبلغ 76 ألف دينار بحريني للمساهمة في الجهود الحكومية لمواجهة آثار جائحة كورونا (كوفيد - 19).	

ج. الأثر على قدرة المجموعة لمواصلة العمل كمنشأة مستمرة	
يراقب مجلس الإدارة عن كثب تطورات جائحة كورونا (كوفيد 19) وتأثيرها المحتمل على عمليات المجموعة ومركزها المالي؛ بما في ذلك الخسارة المحتملة في الإيرادات، والتأثير على تقييمات الأصول، والاسترداد والانخفاض في القيمة، ومراجعة العقود المثقلة بالأعباء، وما إلى ذلك. وضعت المجموعة أيضاً إجراءات الطوارئ، وقامت بتقييم قدرة المجموعة على مواصلة العمل كمنشأة مستمرة في ضوء الظروف الاقتصادية الحالية وبناء على المعلومات المتوفرة حول الشكوك المستقبلية المتوقعة. هذا التقييم أخذ بالاعتبار الأداء المستقبلي للمجموعة، ومتطلبات رأس المال والسيولة. قد يستمر تطور آثار جائحة كورونا، ولكن في الوقت الراهن، أظهر التقييم أن المجموعة تمتلك الموارد الوفيرة لمواصلة التشغيل، ولا يزال وضع فرضية الاستمرارية للمجموعة غير متأثراً لحد كبير أو متغيراً عن نهاية السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2019. نتيجة لذلك، فقد تم إعداد هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة بشكل مناسب على أساس مبدأ فرضية الاستمرارية.	